

Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority

Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 02	FRIDAY, 04 APRIL 2014	NO. 02	VRYDAG, 04 APRIL 2014
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
01	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION 2	01	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK- REGISTRASIE 2
NOTICE			
PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)7			

GENERAL NOTICE

LIQUOR NOTICE NO. 01 OF 2014

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 Alternatively Tumi Selekoa: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 Alternatively Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 Alternatively Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignault Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 Alternatively Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

ALGEMENE KENNISGEWING

DRANK KENNISGEWING NO. 01 VAN 2014

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 Alternatively Tumi Selekoa: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 Alternatively Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 Alternatively Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignault Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 Alternatively Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) NALEDI (2) MENTZ, DAVID THE FARM WASCHBANK, DEWETSDORP 14 VOORTREKKER STREET, DEWETSDORP, P.O. BOX 306 DEWETSDORP, 9940 ID NO.: 600306 5133 082 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) DADA'S ERF 38 14 VOORTREKKER STREET, DEWETSDORP (6) RENOVATE BAPTISTE KERK - 350M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) MOQHAKA (2) PHOOKO, SYLVESTER RANDALL 11 ADAM BLOEM STREET, BRENTPARK, KROONSTAD 35 FISCHER STREET, BRENTPARK, KROONSTAD P.O. BOX 1911, KROONSTAD, 9500 ID NO.: 840307 5038 081 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) PURPLE WATERS RESTAURANT ERF 411, 35 FISCHER STREET, BRENTPARK, KROONSTAD (6) NEW LIFE MINISTRIES - 50M METHODIST CHURCH - 150M GOD CAN PROPHETIC MINISTRIES - 20M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) MAFUBE (2) MTOMBENI, DAVID MHLOPHEKI ERF 568, MAF AHLANENG, TWEELING ERF 33, MAF AHLANENG, TWEELING ERF 568, MAF AHLANENG, TWEELING, 9820 ID NO.: 840503 5555 088 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) SKEME BOTTLE STORE SITE 33, MAF AHLANENG, TWEELING (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) PARTNERSHIP CONSISTING OF (1) ANTON STEYNBERG AND (2) JOHANNA JACOBA STEYNBERG 76 LONG MARKET STREET, HEILBRON THE FARM MOOREVILLE 1668, HEILBRON P.O. BOX 645, HEILBRON, 9650 ID NO.: 680626 5045 082 ID NO.: 620104 0036 087 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) AJS TAKE AWAYS & BOTTLE STORE THE FARM MOOREVILLE NO. 1668, DISTRICT OF HEILBRON (HEILBRON/KROONSTAD ROAD) (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) NALA (2) MAMOTHIBE ANNA MOSALA 3358 MONYAKENG, WESSELSBRON ID NO.: 560919 0267 081 (3) SELLING LIQUOR (4) TRADITIONAL BEER (5) HA MAMOTHIBE (6) NOT IN THE SURROUNDING FAR AWAY</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MAPULA WILHEMINA MOJAKI 94 SECTION E BOTSHABELO, 9781 ID NO.: 900302 0326 083 (3) LIQUOR STORE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) BINDA BOTTLE STORE 94 SECTION E BOTSHABELO, 9781 (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) PAULINA TLALANE MBEDLA 11631 PHASE FIVE BLOEMFONTEIN, 9300 (3) LIQUOR LICENCE (4) LIQUOR (5) PHOMOLONG TAVERN 11631 PHASE FIVE BLOEMFONTEIN, 9300 (6) MORE THAN A KILOMETER FROM OTHER TAVERNS, THERE ARE NO SCHOOLS IN PHASE FIVE MORE THAN A KILOMETER FROM PLACES OF WORSHIP</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) DIHLABENG (2) IZAK DIDERECK JOHANNES BELL FARM FAIRVIEW NO. 1292 BETHLEHEM ID NO.: 5510245048 080 (3) RESTAURANT (4) ALL KIND OF LIQUOR (5) SADDLE (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) DUMISUMZI BARTHOLOMEW TYHOKOLO ID NO.: 6212015369080 <u>STREET ADDRESS:</u> 29328 CHRIS HANI, BLOEMFONTEIN, 9301 <u>POSTAL ADDRESS:</u> 29328 CHRIS HANI BLOEMFONTEIN, 9301 (3) ON CONSUMPTION - TAVERN (4) ALL KINDS (5) BOIKELTO TAVERN <u>ADDRESS:</u> 29328 CHRIS HANI BLOEMFONTEIN, 9301 (6) SUNSET TAVERN ± 700M METHODIST CHURCH OF SOUTH AFRICA ± 700M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) NKETOANA (2) 26 DE WET STREET LINDLEY, 9630 (3) (4) FOOD & LIQUOR (5) LINDLEY PUB & GRILL (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) EMMAH HADIO MATHINYA ID NO.: 6706250354087 <u>ADDRESS:</u> 57 CORKWOOD STREET, LOURIERPARK BLOEMFONTEIN <u>POSTAL ADDRESS:</u> 59 CORKWOOD CRESCENT LOURIERPARK, BLOEMFONTEIN (3) OFF SALES LIQUOR STORE (4) ALL KINDS (5) EMMAH'S LIQUOR STORE 57 CORKWOOD CRESCENT LOURIERPARK, BLOEMFONTEIN (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) NTHABISENG JOYCE MALEKE ID NO.: 910617 0334 086 STAND NO.: 1084 NGALO STREET ROCKLANDS BLOEMFONTEIN, 9307 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION (4) LIQUOR OF ALL KINDS (5) THE DEEP (WINE AND LIQUORS) 1084 NGALO STREET, ROCKLANDS BLOEMFONTEIN, 9307 (6) ALL ABOVE INSTITUTIONS MORE THAN 500 METERS FROM PREMISES</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) MALUTI A PHOFUNG (2) NKAMOHELENG MOFOKENG ID NO.: 750912 1153 087 271B KHABISI, MAKWANE, QWA-QWA (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS (5) MOFOKENG TAVERN 271B KHABISI, MAKWANE, QWA-QWA (6) a) NO SCHOOLS IN VICINITY b) NO SIMILAR REGISTERED PREMISES IN VICINITY c) NO CHURCHES IN VICINITY</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) 26 JASONS ROAD R/STAD WELKOM ID NO.: 6211175051 082 (3) LIQUOR LICENCE (4) LIQUOR (5) "VEGAS" BOK STREET MBA BUILDING WELKOM (6) CDB AREA</p>	

NOTICE - 2014

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2013 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION

PUBLICATION DATE

24 JANUARY 2014	07 FEBRUARY 2014
21 FEBRUARY 2014	07 MARCH 2014
20 MARCH 2014	04 APRIL 2014
17 APRIL 2014	02 MAY 2014
23 MAY 2014	06 JUNE 2014
20 JUNE 2014	04 JULY 2014
18 JULY 2014	01 AUGUST 2014
22 AUGUST 2014	05 SEPTEMBER 2014
19 SEPTEMBER 2014	03 OCTOBER 2014
21 OCTOBER 2014	07 NOVEMBER 2014
21 NOVEMBER 2014	05 DECEMBER 2014

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: **Montseng Molatuli** 405 5217 E-mail molatulim@premier.fs.gov.za.

Old Tariff

New Tariff as from 1 April 2014

R279.00

R295.00

(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)